

PODER ESPECIAL

Yo, Tetsuya Fujita, en representación de **Isuzu Motors Limited**, en adelante "La Sociedad", debidamente constituida y existente bajo las leyes de Japón, domiciliada en 6-26-1, Minami-oi, Shinagawa-Ku Tokyo, 140-8722, Japón, y estando debidamente facultado expone:

Primero: Por el presente instrumento, **Isuzu Motors Limited** otorga poder especial amplio y suficiente cual en derecho se requiere a los señores Nobuo Izumina, (en adelante indistintamente los "Mandatarios") para que, actuando separada e indistintamente, representen a **Isuzu Motors Limited** en Ecuador, con las siguientes facultades:

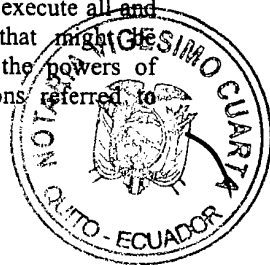
- a) En nombre y representación de la Sociedad, pueda contestar demandas y cumplir las obligaciones contraídas por **Isuzu Motors Limited** en su calidad de socia o accionista de sociedades constituidas bajo las leyes de la República del Ecuador, de acuerdo a lo dispuesto en el artículo 6 de la Ley de Compañías de Ecuador. Podrá también certificar la estructura accionaria de la Compañía. Se les otorga todas y cada una de las facultades constantes en el artículo 44 del Código de Procedimiento Civil ecuatoriano.
- b) Representar en general a [**Isuzu Motors Limited**] en la República del Ecuador con las más amplias atribuciones ante cualquier organismo, entidad pública o privada, en especial, pero sin limitar ante el Banco Central del Ecuador, Superintendencia de Compañías, Servicio de Rentas Internas, Instituto de Compras Públicas, ministerios, municipalidades, en general ante el sector público y ante cualquier otra entidad o persona, pudiendo formular peticiones y desistirse de ellas, firmar solicitudes, contratos, instrumentos públicos o privados, incluso escrituras públicas.
- c) En general y para el debido y completo cumplimiento de los encargos de que da cuenta este instrumento, los Mandatarios estarán facultados para firmar, suscribir y otorgar toda clase de instrumentos públicos y/o privados, pudiendo pactar y acordar toda clase de cláusulas, sean de la esencia, naturaleza o meramente accidentales y para ejecutar todos y cada uno de los actos o contratos que sean necesarios para llevar a cabo las gestiones señaladas en los números anteriores.

SPECIAL POWER OF ATTORNEY

I, Tetsuya Fujita, on behalf of **Isuzu Motors Limited**, hereinafter "The Company", a company duly organized and existing under the laws of Japan, domiciled at 6-26-1, Minami-oi, Shinagawa-Ku Tokyo, 140-8722, Japan, and being duly authorized to do so, hereby states that:

First: Hereby, **Isuzu Motors Limited** grants a special power of attorney, as required by law, in favor of Nobuo Izumina, (hereinafter any of them the "Attorneys"), so that the Attorneys, acting jointly or individually, may represent **Isuzu Motors Limited** in Ecuador, with the following powers:

- a) On the Company's behalf and in its representation, may answer complaints and fulfill obligations relating to **Isuzu Motors Limited** capacity as member or shareholder in entities incorporated under the laws of the Republic of Ecuador, as determined under article 6 of the Law on Companies of Ecuador. The attorneys in fact shall also have the power to certify the shareholding structure of the Company. The Attorneys in fact shall be empowered every an all powers established in the Art. 44 of the Ecuadorean Civil Procedures Code.
- b) To act on behalf of **Isuzu Motors Limited** in general in the Republic of Ecuador with the broadest powers before any public or private entity, specially, but not limited, before the Central Bank of Ecuador, Superintendence of Companies, Internal Revenue Service, public institutes, ministries, municipalities, in general before the public sector and before any other entity or person, being authorized to file petitions and withdraw them, sign applications, agreements and public or private documents, including public deeds.
- c) In general, and for the due and complete fulfillment of the power of attorney contained herein, the Attorneys shall be empowered to sign, execute and deliver all kinds of public and/or private instruments, whether of the essence, nature or merely incidental and to execute all and each of the acts or contracts that might be necessary for the fulfillment of the powers of attorney mentioned in the sections referred to above.



Segundo: En general, los Apoderados están facultados para llevar a cabo cualquier tipo de acto o actos, tendientes al cumplimiento del objeto del presente poder. Adicionalmente, los Apoderados podrán sustituir, delegar o asignar el presente poder y revocar dichas sustituciones.

Tercero: La designación contenida en este documento deberá en todo momento ser ejercida de conformidad con las instrucciones de **Isuzu Motors Limited**, lo que no será necesario acreditar ante terceros. Sin perjuicio de lo anterior, de ser necesario verificar la vigencia de este poder y/o el cumplimiento de tales instrucciones, será suficiente una declaración en tal sentido emitida por cualquiera de los Mandatarios.

Cuarto: Además del poder especial conferido precedentemente, **Isuzu Motors Limited** ratifica en este acto todo lo obrado por los Mandatarios en tal calidad y en su representación con anterioridad a la fecha en que este poder haya sido emitido.

Quinto: Este poder especial no revoca los poderes que **Isuzu Motors Limited** haya otorgado con anterioridad a éste.

Sexto: El presente poder especial se otorga en versiones en español y en inglés, del mismo tenor. En el caso de discrepancia entre ambas versiones, prevalecerá la versión en español.

Séptimo: En este acto, **Isuzu Motors Limited** se compromete cada cierto tiempo y en todo momento a indemnizar a los Mandatarios de todo costo, reclamo, gasto y responsabilidad en que incurran de cualquier manera en relación con este poder especial y, a mayor abundamiento, se compromete a ratificar y confirmar todo lo que los Mandatarios legítimamente hagan en virtud de este poder especial.

EN TESTIMONIO DE LO CUAL, el representante de **Isuzu Motors Limited** ha otorgado válidamente este poder especial este día 17 de Diciembre de 2012.

Second: In general, the Attorneys may perform any and all acts necessary to complete the tasks entrusted to them by this power of attorney. In connection therewith, the Attorneys may substitute, delegate or assign this power of attorney and revoke said substitutions.

Third: The appointment contained herein shall at all times be exercised in accordance with the instructions given by **Isuzu Motors Limited**, which shall not be necessary to evidence before third parties. Notwithstanding the above, should it become necessary to verify the effectiveness of this special power of attorney and/or compliance with such instructions, a statement of any of the Attorneys indicating that circumstances have been satisfied shall be sufficient.

Fourth: In addition to the special power of attorney granted above, **Isuzu Motors Limited** hereby ratifies all the actions taken by the Attorneys in such capacity and on its behalf prior to the date on which the power of attorney has been issued.

Fifth: This special power of attorney does not revoke any power of attorney granted by **Isuzu Motors Limited** before this date.

Sixth: This special power of attorney is granted in Spanish and English versions, with the same wording. In case of discrepancy between both versions, the Spanish version shall prevail.

Seventh: **Isuzu Motors Limited** hereby undertakes from time to time and at all times to indemnify each Attorney against all costs, claims, expenses and liabilities howsoever incurred by each Attorney in connection herewith and further undertakes to ratify and confirm whatsoever each Attorney shall lawfully do by virtue of this special power of attorney.

IN WITNESS WHEREOF, the **Isuzu Motors Limited** has validly executed this special power on this day of 17 December, 2012.



ISUZU MOTORS LIMITED

firmado por/signed by: 

nombre/name: Tetsuya Fujita

cargo/office: Manager, South America Group, International Dept. No.1

lugar/place: Tokyo, Japan

fecha/date: 17 December, 2012

Notary Public

(All powers-of-attorney must be executed before a notary public and apostilled or authenticated by the Consul of Ecuador at the company's domicile)

(Todo poder debe ser otorgado ante Notario y apostillado o autenticado por el Cónsul del Ecuador del lugar del domicilio de la compañía)



Registered No. 2 0 7

NOTARIAL CERTIFICATE

This is to certify that Tetsuya Fujita, Manager
of South America Group of International Dept.
No.1 of ISUZU MOTORS LIMITED, has affixed his
signature in my very presence to the attached document.

Dated this 17th day of December, 2012

Shoichi Maruyama

SHOICHI MARUYAMA

Notary attached to
The Tokyo Legal Affairs Bureau
17-2 Oomorikita 1 chome
Ootaku Tokyo, Japan



認

証

囑託人いすゞ自動車株式会社海外営業第一部南米グループシニア・スタッフ藤田
哲也は、本公証人の面前で、別紙委任状に署名した。

よって、これを認証する。

平成24年 12 月 17 日、本公証人役場において

東京都大田区大森北一丁目17番2号

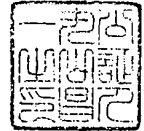
東京法務局所属

公証人

Notary

丸 山 昌 一

SHOICHI MARUYAMA



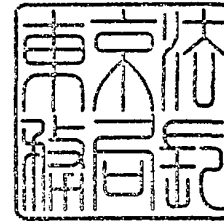
証 明

上記署名は、東京法務局所属公証人の署名に相違ないものであり、かつ、その押印は、
真実のものであることを証明する。

平成24年 12 月 17 日

東京法務局長

石 田 一 宏



APOSTILLE

(Convention de La Haye du 5 octobre 1961)

1. Country: JAPAN ,
This public document
2. has been signed by SHOICHI MARUYAMA
3. acting in the capacity of Notary of the Tokyo Legal Affairs Bureau
4. bears the seal/stamp of SHOICHI MARUYAMA, Notary

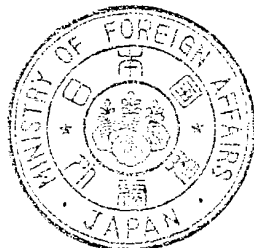
Certified

5. at Tokyo
6. DEC. 17. 2012
7. by the Ministry of Foreign Affairs
8. 12-NQ 048039
9. Seal/stamp:
10. Signature

山田 昌一

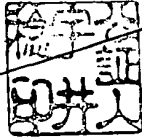
Haruo YAMAGAMI

For the Minister for Foreign Affairs



MRS BUREAU
OFFICE
a 1 chome
Japan.

嘱託人町田晃一は、本公証人の面前で、別添文書に署名した。



よって、これを認証する。

平成24年 12 月 12 日、本公証人役場において
東京都千代田区内幸町2丁目2番2号
東京法務局所属

公 証 人
Notary

宇井 稔



MINORU UI

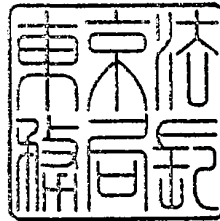
証 明

上記署名は、東京法務局所属公証人の署名に相違ないものであり、かつ、その押印は、
真実のものであることを証明する。

平成24年 12 月 12 日

東京法務局長

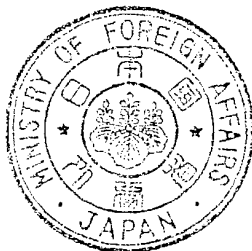
石田 一 宏



APOSTILLE

(Convention de La Haye du 5 octobre 1961)

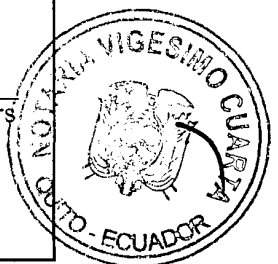
1. Country: JAPAN
This public document
 2. has been signed by MINORU UI
 3. acting in the capacity of Notary of the Tokyo Legal Affairs Bureau
 4. bears the seal/stamp of MINORU UI, NOTARY
- Certified
5. at Tokyo
 6. DEC. 12. 2012
 7. by the Ministry of Foreign Affairs
 8. 12- NO 036288
 9. Seal/stamp:
 10. Signature



山田 一宏

Haruo YAMAGAMI

For the Minister for Foreign Affairs



DECLARACION

Yo, Koichi MACHIDA, de nacionalidad japonesa, con domicilio legal en 3-2-7, Chuo, Ciudad de Warabi, Prefectura de Saitama, Japón, por medio de la presente, solemne y sinceramente declaro:

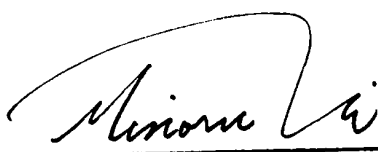
1. Que, domino el idioma japonés y español
2. Que el documento adjunto es amplio, auténtico y fiel traducción al idioma español hecho por mí.

A los 12 días del mes de Diciembre de 2012, Tokio, Japón

町田 晃一

Koichi Machida

This is to certify that this document
was executed before me by the above-named
person on this day. DEC. 12. 2012


MINORU UI
NOTARY



Registration No.